

# El Castellano

Dirección, Redacción y Administración: Teléfono, número 1-0-3  
Calle de Santander, 10 y 12 - Apartado, núm. 85

**DOS EDICIONES DIARIAS**

**SUSCRIPCIONES:**  
En la capital: 2 pesetas mensuales.  
Fuera de la capital: Trimestro, 5 pesetas; Semestre, 10; Año, 24.  
Extranjero: Precios convencionales.

## ¿Dónde va la nave? ¡Quién sabe do val!

Hemos hablado del discurso pronunciado el día 13 de abril de 1930, en Valencia, por el Excmo. Sr. D. Niceto Alcalá Zamora, hoy presidente de la República; y transcribí un párrafo de su discurso. Voy a transcribir otro; y es el siguiente: «Yo os digo que con ser tan templada mi significación, no creo VIABLE UNA REPÚBLICA en que VO FUESE DERECHA, sino una República en la que yo estuviese en el centro, es decir, una República a la cual se avancen a AYUDARLA, A SOSTENERLA Y A SERVIRLA gentes que HAN ESTADO Y ESTAN MUCHO MAS A LA DERECHA MIA».

Se estableció la República, y accedió cuanto terrorífico aún impresionaba, con sensación imborrable, a todo nuestro ser; y que tiene recogido la historia, para conocimiento de las posteridades y ejecución de justicia por su sana crítica; es a saber: incendio de templos, centros de virtud, de saber, de caridad, de ciencia, de enseñanza, de beneficencia, de arte, de progreso y de riqueza bien destinada; destrucción o robo de obrar maravillosas de arte, de valor inapreciable; escarnio y expulsión de Prelados llenos de méritos y virtudes; ejercicio de fuerza contra las personas y cosas por no pensar aquellas ni los dueños de éstas como los revolucionarios; y cuantos más deplorabilísimos sucesos se consumaron después.

Así iba la República, bajo el Gobierno provisional que presidía el que actualmente es presidente de aquella. Yo tengo el santo orgullo de haber sostenido el debate primero, que se suscitó, en las Cortes Constituyentes, sobre la política de aquel Gobierno con todas las dificultades inherentes a mi estremo, al acuerdo previo de no superar la intervención de media hora, y por cercenarme tiempo tan insuficiente, la presidencia y las tempestuosas y abrumadoras interrupciones de la Cámara, que no quiso concederme o reconocerme el derecho, como diputado de unas Cortes que DICEN, tienen una función fiscalizadora, de acusar; ejercitando esa función.

Recuerdo que, después de acusar al Gobierno por todos los actos que ejecuto, o no previno, o no impidió, ni tampoco sancionó, a pesar de ser horrendos delitos, que no dejarán de conmover nuestras almas de católicos y de españoles, mientras dure nuestra existencia, dije a todos cuantos le componían: dije que habían hecho la revolución y pretendían detenerla en el punto de su conveniencia; allí donde cumpliera a su deseo de permanecer en el banco azul. Pero que la revolución, siguiendo la lógica de las premisas y consecuencias, sería llevada a sus últimos extremos, porque los que habían hecho la revolución y enseñado a hacer ésta, no serían ni bien vistos ni respetados

por otros revolucionarios, que venían detrás, y deseaban llevar la revolución a sus últimas consecuencias.

Desde entonces al momento presente; hasta qué extremos nos ha llevado la República! Y aún se vislumbran más tristes y siniestras perspectivas.

Nos ha sugerido a la mente estos recuerdos, el párrafo transcrito del señor Alcalá Zamora, hoy ya presidente de la República.

Estimaba entonces VIABLE la República, SOLO en el caso de AYUDARLA, SOSTENERLA Y SERVIRLA GENTES que ESTABAN Y ESTAN MUCHO MAS a la DERECHA que él; y creía que una República en que EL FUESE DERECHA (y se reputaba templado) NO ERA VIABLE.

Si pues, la República cayó por completo, desilanzándose hasta de la zona neutra y aun de la liberal, en el sentido no aceptable del epíteto, del lado del más craso izquierdismo, ya persecutorio de cuanto huele a católico, ¿podrá ser viable?

La contestación está dada «a priori», en el párrafo transcrito del discurso sobredicho del Excmo. Sr. D. Niceto Alcalá Zamora, hoy presidente de la República.

De ahí es que preguntamos: ¿dónde va la nave? Y respondemos: ¡Quién sabe do val! Con admiración que expresa el dolor que nos causa la perspectiva de la causa de Dios en España y la de nuestra patria.

**FRANCISCO ESTEVANEZ,**  
Diputado a Cortes por Burgos

### Del Gobierno Civil

**NUEVO ALCALDE DE ARANDA.**

El señor Gobernador nos dijo que le comunicaban de Aranda de Duero que por haber presentado la dimisión el alcalde de aque Ayuntamiento don Francisco Blay, había sido nombrado don José Cuesta Cantero.

**LA HUELGA DEL MADRID-BURGOS.**

También nos manifestó que la huelga de los obreros del ferrocarril Madrid-Burgos continúa pacíficamente siendo el número de huelguistas unos 800.

**ODONTOLOGO**  
**Jesús Arnáiz**  
LAIN-CALVO, 38, 2.º

## Asuntos internacionales DATOS PARA LA HISTORIA

### La preocupación de Francia

El importante periódico francés, «La Temps», solicita del Gobierno que se active la construcción de los barcos de guerra aprobada en 1931 y 32 por una gran mayoría del Parlamento. Considera que esto es absolutamente indispensable para la seguridad nacional si se tienen en cuenta los armamentos navales italianos y la terminación próxima del primer barco alemán de la serie de los Deutschland. Añade que se puede prever para 1936 la existencia de cuatro de estos navíos en Alemania.

Comenta la entrevista de Mr. Herriot y Mr. Norman Davis, considerando que nadie puede sospechar que los norteamericanos ceden a la pasión política en cuanto a su actitud en la Conferencia del Desarme. Desean sinceramente una reducción general de los armamentos dentro del marco del artículo octavo del Pacto. Si ciertas disposiciones de la proposición Hoover exigen reservas y arreglos, necesitando además del acompañamiento de garantías, dicha proposición no deja de ofrecer un terreno para un acuerdo posible entre todas las naciones comprometidas de buena fe en la acción común, en favor de la organización de la paz. La política de los Estados Unidos en el desarme puede arreglar el problema y en ella hay una razón para que no quede reducido su papel al de potencia observadora.

«L'Oeuvre» en su editorial afirma que la sustitución de Londres por Ginebra, en el desarme, hubiese sido un subterfugio indigno de grandes naciones. Alemania no perjudicará en nada a su prestigio, renunciando a su separación y volviendo directamente a Ginebra, sin pasar por Londres. Ganará así un poco de lo mucho que ha perdido por su falta diplomática.

«Lecho de París». Perrinax comenta la entrevista de Mr. Herriot con Mr. Norman-Davis y dice que el punto de vista americano sobre desarme consiste en que su flota, bastante mediocre, sirva de muestra del poder marítimo, así como el ejército alemán, como medida del poder militar. En cuanto a la seguridad el señor Davis pretende sacar partido de las declaraciones del señor Stimson de 7 de agosto, afirmando que el Pacto Kellogg no debía subsistir el concepto tradicional americano de la neutralidad. Pero hay que tener en cuenta que estas declaraciones fueron hechas con motivo del conflicto manchuriano y por ello sería conveniente fuesen reemplazadas por actos, a los que, la diplomacia americana se encuentra siempre reacia.

«Figaro» dice apropiado de la Conferencia de Londres, en un tono muy irritado, lo que sigue:

La Conferencia de Londres ha sido aplazada, pero el peligro no ha sido

conjurado. Estima que éste aparecerá muy pronto, bajo una forma BRUTAL en Berlín o bajo una forma INSIDIOSA en los ex-aliados. Manifiesta que Francia, cuatro veces invadida en un siglo y vecina de una Alemania ebria de revancha, gasta cuatro millones menos por año para su defensa nacional, que Inglaterra y los Estados Unidos QUE NO ESTAN AMENAZADOS POR NADIE.

«L'humanité» sostiene que la clase trabajadora francesa, debe acentuar su lucha contra el Tratado de Versalles y contra el imperialismo francés.

El imperialismo francés se ha opuesto de una manera brutal a la reunión de la Conferencia de las cinco potencias propuesta por Inglaterra. Estima que esta oposición del Gobierno francés es debida a tratar de buscar una salida a la petición alemana, concerniente a la igualdad de derechos. A continuación manifiesta que debe anularse el Tratado de Versalles.

### Prensa italiana

«Tevere» publica un gráfico sobre la composición y fuerza que representa la aviación francesa de guerra y presenta 44 escuadrillas de observación con 440 aparatos, 34 de caza con 510 aparatos, 17 de bombardeo diurno con 170 aparatos, 12 de bombardeo nocturno con 120, 11 de diversas clases con 211 aparatos destinados a la marina y por último 34 escuadrillas con 340 aparatos de observación y caza que prestan servicio en las colonias.

### Prensa japonesa

Los periódicos del Japón dan cuenta de que se preparan los presupuestos para el año próximo con grandes aumentos en Guerra y Marina. Guerra se dice que pedirá 560.000.000 de yens y Marina otro tanto. Las cifras del año pasado eran: Guerra 189 y Marina 211.000.000.

Como se ve, el desarme y la paz... corren que vuelan.

### Periódicos rusos

«Pravda» dice: Después de 8 meses de trabajo, la Conferencia del Desarme, está más lejos que nunca del éxito, porque en el intervalo de sus dos etapas han tenido lugar en casi todos los países hechos que lo dificultan. Ahora es la lucha entre los imperialismos inglés y americano la que hace fracasar la Conferencia. Buena prueba de las pocas esperanzas que ésta merece es la serie de maniobras que estos días están demostrando la potencia y perfección de armamentos de los Ejércitos francés, inglés y polaco.

ERSOT-DERVIAGNUZ.

### Algo más sobre el humanitarismo republicano, socialista y radical socialista

«La Voz de Cantabria», de Santander que no es por cierto diario CAVERNICOLA, mote injurioso y falso absolutamente de justicia y de verdad, con que han dado en calificar a las derechas muchos que ya quisieran tener algo de lo admirable y valioso que poseían los hombres habitantes de las cuevas rupestres, tradujo, en el pasado último mes de septiembre, del periódico inglés «Daily Mail», algunos párrafos de un artículo en el cual comentaba, con tonos vivos, las deportaciones, efectuadas por el Gobierno republicano español, a Villa Cisneros.

«La Voz de Cantabria» publicó lo que aparece transcrito seguidamente con el subtítulo que le dió a conocer.

### UN ARTICULO DEL DIARIO INGLESE «DAILY MAIL» SOBRE LAS DEPORTACIONES.

La deportación de los complicados en el movimiento revolucionario de agosto ha encontrado eco en los comentarios de la Prensa extranjera, y de todos ellos destaca el de «diario inglés, de extensísima circulación, «Daily Mail».

«Este rotativo, en su número del 26 del mes en curso y bajo el título «Condenados a muerte en vida», dice que «se ha dejado a la joven República española, que se proclama liberal, de amplio criterio y puesta a la violencia, que realice una deportación en masa que iguale en horror a las más crueles realizadas por los bolcheviques en Rusia. Se ha condenado a muerte en vida a la flor de la aristocracia española con un refinamiento de crueldad. Se ha condenado a 138 españoles monárquicos a ser deportados a Villa Cisneros, lugar desierto, cedido por el sovi, en la parte Noroeste de África, comparado con el cual, la Isla del Diablo resulta un edén».

«En lugar de aplicarles los altos principios liberales de que presume el Gobierno de la República, les ha tratado peor que a los convictos. Primeros del ex rey Alfonso, con grandes de España y militares de alta graduación, que sirvieron a la Monarquía, han sido empaquetados a bordo del peores a las que en otros tiempos se llevaba a los convictos.»

«Y aun añade que la intranquilidad de los deportados españoles será grande por la crueldad de las tribus nómadas, cuyo espíritu guerrero y feroz acecha en todo momento la vida de cuantos se aventuran a pasar de las alambradas del recinto, y se pregunta: ¿Cuántos de éstos llegarán en condiciones de salud para soportar las ter-

ribles condiciones de prisión en este puesto desierto y cuántos regresarán con vida?».

Por lo transcrito apreciarán nuestros lectores el juicio que los periódicos extranjeros han formado y publicado de las deportaciones a Villa Cisneros, decretada, y ejercitada por el Gobierno republicano.

Lo peor del caso es—con ser tan malo lo de las deportaciones—lo que padece el buen nombre de España.

### Como me lo cuentan, lo cuento

Existe un periódico dedicado a asuntos de economía, que se intitula «El Financiero», el cual publicó lo que sigue:

«Aunque se trata de un ligero caso anecdótico, sentimos la coacción de referirlo a nuestros lectores, porque hay simples detalles que son un verdadero «sans guide» de las personas:

Su Excelencia el ministro de Trabajo, señor Largo Caballero, se encuentra en un confortable hotel.

Una señorita se presentó ante el ministro llevando abierto un álbum que viene siendo ya como un álbum de años que vayan firmando en él las personalidades que aquella región visitan.

La señorita discreta y persuasiva, muestra a S. E. las últimas firmas del álbum que son las del Jefe del Estado, señor Alcalá Zamora y del ministro de Marina, señor Giral.

S. E., con cierto malhumor, devueltó el álbum a la señorita y dice ésta agudeza:

«¡No sé escribir!»

La señorita comentando aquel rasgo, con su peculiar donaire, dice, con manifiesto regocijo de los circunstancias:

«¡Puede que diga verdad! Y aún dicen que no hay clases».

Sin comentarios; porque se comenta ello solo.

### Las armonías entre las izquierdas

En Cataluña, en cuanto se aprobó el Estatuto, y los partidos de las izquierdas han pretendido valerse de tal hecho para manosear y conseguir el codiciado usufructo, se han tirado los trastos a la cabeza.

«Tarragona».

«Definitivamente ha quedado rota la unión entre las izquierdas catalanas y el partido de Marcelino Domingo. Este pronunció ayer un discurso ante los Comités del partido.

En él atacó duramente a las izquierdas barcelonesas, afirmando que «sin la colaboración de los elementos catalanes residentes en Madrid, la Esquerda no hubiese obtenido el Estatuto».

Dijo que es posible que BARCELO-



EL SEÑOR

## Don Federico Palacios y Martínez del Campo

HA FALLECIDO EN MADRID, EN EL DIA DE HOY, A LOS 29 AÑOS DE EDAD,  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
(Q. E. P. D.)

Su desconsolada madre, doña Consuelo; padre político don Francisco Velázquez de Castro; hermano, don Antonio; hermana política, doña Julia Ruiz Senén y Ruescas; tíos, doña Purificación Palacios, doña María (Viuda de la Macorra), don Eduardo, (Marqués de Fuente Pelayo) y doña María Teresa Martínez del Campo y de Bessón; tíos políticos, doña Justa Vélez (Marquesa de Fuente Pelayo) y don Joaquín Aragón de Alfaro; sobrinos, primos, primos políticos y demás parientes.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan se sirvan encomendarle a Dios Nuestro Señor y asistan al entierro que se celebrará mañana miércoles día 19, a las CUATRO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Santa Agueda de esta ciudad, actos de caridad por los cuales les quedarán eternamente reconocidos.

Vivía: Madrid; Goya, 2

Burgos 18 de octubre de 1932

El duelo se despidе en la Iglesia de Santa Agueda



**NA PIERDA LA DIRECCION ESPIRITUAL** que supone la CAPITALIDAD, e incluso ésta, si SIGUE EN MANOS DE LA ESQUERRA.

¿Qué les parece del modo de des-pacharse don Marcelino Domingo? Ríen los pastores; y se descubren los quesos.

Si siguen riñendo los izquierdistas catalanes, ya verán ustedes las cosas graves que se van a saber.

Por lo pronto, el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, demostró, en su discurso, el tristísimo juicio que tiene formado de la Es-querza catalana.

Ahora, sólo nos falta que la Es-querza catalana nos diga su juicio sobre Marcelino Domingo y su partido radical-socialista. Y, una vez conocido éste, con seguridad podrá repetirse: Dijo la sartén al cazo. Apártate que me tizas.

DERO GRULLO.

## Nuestros políticos no lo entienden

**DE INSTRUCCION.**

Se observa en el presente año académico, un importante descenso de matrícula escolar en los centros nacionales, descenso que se acentúa con los católicos, percatados de la gravedad del momento, en lo que atañe a enseñanza, han abierto escuelas para explicar, con las disciplinas que se cursan oficialmente, aquellas que demuestran una perfecta instrucción religiosa.

En cambio, en los colegios particulares, como se atiende solícitamente a la enseñanza de la religión, observase un extraordinario aumento de matrícula y asistencia.

Y es que, muchos padres españoles, conocen la lección que nos ofrece Francia, en los años de la enseñanza nueva, y no aceptan la que puede llevar a la perversion de sus hijos... Pero las estadísticas de la nación vecina, acusan resultados desconcertantes, para todo hombre patriota.

En 1882, cuando en Francia se impuso en las escuelas oficiales, la enseñanza neutra, como ahora en España, la criminalidad de jóvenes menores era de 17.000; en 1905, después de 23 años de dicha enseñanza, alcanzó la cifra de 34.000; más del doble.

Se triplicaron asimismo, en dicho período de tiempo, los suicidios de jóvenes de diez y seis a veintinueve años; de 250 aumentaron a 800.

El analfabetismo que en 1882 era del 14 por 100, en el 1905 pasaba del 30 por 100.

La natalidad disminuyó, en el mismo lapso de tiempo, en más de doscientos mil.

La asistencia escolar, sufrió un descenso de unos 80.000 niños; con haber «extinguido» desde 1875 el presupuesto de enseñanza, debido a la supresión de miles de escuelas de religiosos.

Nada hay tan convincente como los números, y los que preceden, están tomados de estadísticas oficiales de la vecina República.

Hoy, por fortuna, Francia rectificó en absoluto, atenuando el laicismo, mientras los católicos han sembrado el país vecino de una multitud de escuelas libres, que ahogan la enseñanza oficial, en la que el Estado invierte una suma exorbitante de millones que, en cambio, producen, para la cultura patria los resultados de la enseñanza privada.

En España a juzgar por las últimas declaraciones del señor de los Ríos, se sigue la misma trayectoria que en el país vecino, sin tener en cuenta que nuestra potencia contributiva es muy inferior a la de la nación francesa, por tanto, los nuevos planes de instrucción y los proyectos que se anuncian para lo porvenir, constituirán una carga pesadísima, acaso insostenible, para la economía patria, con resultados muy problemáticos y, aún diremos negativos, si se lleva al cabo, la prohibición de enseñar en las Ordenes Religiosas, con lo que se cerrarían miles de escuelas, y quedarían sin instrucción más de dos millones de niños.

El laudable afán de abotir completamente el analfabetismo, ha obligado a todas las naciones, incluso a Francia, después de tanto despilfarrar económicamente, de derecho o de hecho, al reconocimiento de la facultad de enseñar a los religiosos, por ser la de estos la enseñanza más económica y, sin duda, más eficaz.

Estas consideraciones, del reflejo de la realidad, debieran rectificar algunas conductas de nuestros dirigentes, más temamos con fundamento, que influya en ellos antes que el amor a la cultura, el prejuicio anti-religioso y consumen lo que tanto dinero habrá de costar, con tan funestos resultados para la cultura patria.

Creense escuelas, donde la iniciativa particular no atienda suficientemente a la enseñanza, única misión que compete al Estado, y protéjase las escuelas no oficiales, que en fin de cuentas, con mayor eficacia que las nacionales, allanaron el estado público.

Esto aconseja de continuo la experiencia y el amor a la cultura; más parece, que nuestros políticos no quieren aprenderlo; no lo aprenden.

ELIAS OLMOS.

Octubre de 1932.

**La Filarmónica**

Con la celebración del concierto número 230, inaugurará mañana esta Sociedad la temporada de conciertos según hace días anunciamos.

Dicho concierto está encomendado al «Trio Pasquier», de París (violín, viola y violoncello), agrupación muy notable en su género que en la actualidad recorre las Filarmónicas españolas, después de haber actuado con gran éxito en Madrid.

El programa que ha de interpretarse en Burgos, se compone de dos tríos de Beethoven y Schubert y un Divertimento de Mozart.

Es la primera vez que se presenta en nuestra Sociedad una agrupación a trio compuesta de instrumentos de arco, pues todas las agrupaciones análogas que hasta ahora nos visitaron lo fueron a base de piano, es decir, de piano, violín y violoncello.

Como es sabido, los más célebres compositores escribieron verdaderas joyas musicales para tríos de instrumentos de arco, las cuales son muy dignas por tanto de ser conocidas.

Para los meses próximos, la Junta está en negociaciones con varios concertos, y del resultado que se obtenga, se dará cuenta oportunamente. Lo que sí puede anticiparse es que, como ya es tradicional en la Filarmónica los artistas que se contratan han de ser de méritos relevantes y de prestigio internacional desde luego.

El concierto empezará a las siete. De doce a una y media y de cinco y media a seis y media de la tarde, podrán solicitarse mañana en el vestíbulo del teatro altas de socios.

## Patronal de Transportes Burgos

De conformidad con el artículo 5.º de los Estatutos porque se rige esta Patronal, se convoca a Junta general extraordinaria que se celebrará el día 25 del corriente y hora de las once y media de su mañana en el local del Cine Parisiana.

Dada la gran importancia que para sus asociados tienen los asuntos a tratar encarecemos a todos su puntual asistencia.

Burgos 15 de Octubre 1932.—La Junta Directiva.

## Coliseo Castilla

El miércoles, a las siete, proyección de la encantadora producción SONORA:

**Gran Gala Travesti**

comedia de la alta sociedad y de sumptuosa presentación, trajes caprichosos, música alegre, lindas canciones y extraordinario lujo y por fondo la maravilla del gran Teatro de la Opera de Viena, interpretada por los grandes artistas Ivan Petrovich y Liene Haid.

EL JUEVES: ¡Acontecimiento! Estreno de la majestuosa superproducción:

**No, no, Nanette**

elegante comedia espectacular con escenas en technicolor.

EL DOMINGO: Estreno de la sensacional superproducción SONORA:

**El Código Penal**

Interesantísimo drama, totalmente hablado en español e integrado por los eminentes artistas; Barry Norton, María Alba y Carlos Villarias.

# DE LA VIDA LOCAL

## La Filarmónica

Con la celebración del concierto número 230, inaugurará mañana esta Sociedad la temporada de conciertos según hace días anunciamos.

Dicho concierto está encomendado al «Trio Pasquier», de París (violín, viola y violoncello), agrupación muy notable en su género que en la actualidad recorre las Filarmónicas españolas, después de haber actuado con gran éxito en Madrid.

El programa que ha de interpretarse en Burgos, se compone de dos tríos de Beethoven y Schubert y un Divertimento de Mozart.

Es la primera vez que se presenta en nuestra Sociedad una agrupación a trio compuesta de instrumentos de arco, pues todas las agrupaciones análogas que hasta ahora nos visitaron lo fueron a base de piano, es decir, de piano, violín y violoncello.

Como es sabido, los más célebres compositores escribieron verdaderas joyas musicales para tríos de instrumentos de arco, las cuales son muy dignas por tanto de ser conocidas.

Para los meses próximos, la Junta está en negociaciones con varios concertos, y del resultado que se obtenga, se dará cuenta oportunamente. Lo que sí puede anticiparse es que, como ya es tradicional en la Filarmónica los artistas que se contratan han de ser de méritos relevantes y de prestigio internacional desde luego.

El concierto empezará a las siete. De doce a una y media y de cinco y media a seis y media de la tarde, podrán solicitarse mañana en el vestíbulo del teatro altas de socios.

## Notas municipales

**A LOS TENEDORES DE TRIGO.**

Por última vez se recuerda a los poseedores de dicho cereal la obligación de presentar antes del día 20 del actual, en la Sección de Abastos de la Secretaría municipal, declaración jurada, por duplicado, de las cantidades que obren en su poder, facilitándose en la indicada sección los impresos necesarios.

La falta de cumplimiento de la citada obligación será castigada en la forma que previene la disposición dictada al efecto.

**LAS LISTAS DE JURADOS.**

Estando llevándose a efecto la rectificación de las listas de Jurados, se hace saber a las personas de uno y otro sexo que, a partir de 1.º de septiembre de 1931, pudieran haber adquirido el derecho a figurar en las mismas, que pueden presentarse en la Sección de Estadística de la Secretaría municipal, a los efectos de solicitar la oportuna inclusión, previa justificación de las condiciones necesarias.

**PESCADO INUTILIZADO.**

Por no reunir condiciones para el consumo, han sido inutilizados 70 kilos de sardinas y 40 de almejas.

**MULTAS.**

Por la Alcaldía han sido multados: con 25 pesetas, el conductor de una camioneta, por circular con exceso de velocidad, por varias calles de la capital; con 5 cada uno, cuatro muchachos, por causar desperfectos en la tapia del Campo Laserna y con 2 cada uno, dos muchachos, por sustraer frutas de una camioneta.

## INFORMACION MILITAR

Orden general de la División del día 18 de octubre.

Para complementar lo dispuesto en la orden circular de 7 del actual relativa al licenciamiento de los individuos pertenecientes al primer reemplazo de 1931, S. E. se ha servido disponer que además de las instrucciones de la citada circular de la orden general de la división de 24 de septiembre próximo pasado se observarán las siguientes:

1.º Los Comandantes militares de las plazas comunicarán por telégrafo a las 1.ª, 7.ª y 5.ª divisiones, el número total de los reclutas que salgan cada día con destino a las divisiones citadas.

2.º Los Comandantes militares de las capitales de las provincias que comprenden la circunscripción de mi mando, interesarán en mi nombre a los gobernadores civiles el aumento de vigilancia en las estaciones y en los trenes que conducen licenciadlos.

3.º Por todos los cuerpos, centros y unidades de esta División se me comunicará el resultado del licenciamiento a los fines reglamentarios.

## TRIBUNALES

**Señalamientos para el día 19.**

**SALA DE LO CIVIL.**

Pleito procedente del Juzgado de Bilbao, sobre reconocimiento de participaciones, seguido entre doña Luisa Martínez Carranza y otras, la S. A. Franco Belga y otras, y don Manuel y doña Elena Echavarrí y otras. Abogados, licdos. Alfaro, Calleja y Careaga; procuradores, señores Echevarrieta y Gallardo; ponente señor de Juana; secretaría del licdo. E. Soto.

**AUDIENCIA PROVINCIAL.**

Causa procedente del Juzgado de Villadiego sobre desatco seguida contra Emilia Cordoba Orejón. Abogado, licdo. Blanco; procurador, señor Santamaría; ponente, señor P. de León.

—Causa procedente del Juzgado de instrucción de esta capital, sobre hurto, seguida contra Orenco Madrid Barrio. Defensor, licdo. García Arnáiz; procurador, señor Rodríguez; ponente, señor Villar; secretaria de Sala de licenciado señor Tornó.

## Noticias varias

**JUNTA DE PROTECCION A MENORES.**

Raciones suministradas a los pobres el día 17, 513.

Se admiten donativos para esta institución benéfica en la Guardia municipal.

**EL ROSARIO MEDITADO**

Libro recientemente editado por el R. P. J. Santillana.

Se vende en la librería EL CENTRO CATALICO, Lain-Calvo, 14.

La familia de don Tiburcio Santamaría (q. e. p. d.) transmite desde estas columnas las más expresivas gracias, a todos los que durante la enfermedad se interesaron por su salud y asistieron al entierro y funeral de finado.

**Gaotes, piel y punto**

precios de fábrica, encargos a medida.

**VENTA:**

**Paseo de los Pisones, 8**

En el pueblo de Villamediana ha alcanzado ayer tarde por una máquina beldadora el vecino del mismo pueblo, Félix González Ruiz, de 18 años.

En un automóvil fué traído a la capital, prestándose asistencia en la Casa de Socorro de una herida contusa con magullamiento de tejidos y fractura comminada de la primera y segunda falange del dedo anular de la mano derecha.

Después de asistido ingresó en la Clínica de Barrantes.

Se tomaría en arriendo un local para Garage, de bastante cabida, en sitio céntrico.

Informes en EL CASTELLANO.

En la puerta de la Alhóndiga, ha sido atropellado esta mañana por un carro el anciano Patricio Ubierna Ubierna, de 72 años, con domicilio en los Pisones, 81, resultando con una contusión en el hipocondrio y otra en la muñeca izquierda, de carácter leve.

Después de asistido en la Casa de Socorro pasó a su domicilio.

¿Deseará adquirir una estilográfica de buena calidad y por poco dinero? Visite usted la Librería LAIN CALVO, donde libremente podrá examinar un formidable Stck de plumas de las mejores marcas inglesas a los precios de 4, 6, 50, 7, 50, 9, 95 y 11, 95 pesetas con pluma de oro de 14 kates y completa garantía.

## ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público, que las oficinas de los Registros de la Propiedad y Mercantil, han sido trasladadas, a la calle de San Juan, número 56, primero, izquierda.

## GABRIEL SALA DENTISTA

CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS

Almirante Bonifaz, núm. 4

## Salón Parisiana

Mañana, acontecimiento cinematográfico. A las siete;

**EL PRINCIPE X**

cine-drama emocionante, genial creación de Hilda Rosch y Harry Lieck.

Pasado mañana, la sensacional cinta

**Bajo la tormenta**

PRONTO: «Pega fuerte», «El sultan rojo».

En la presente semana, reaparición del formidable atleta Eddie Polo.

**JABON CARTAGO**

finísimo y sin perfume para baño

1 pastilla, 0,75.

Caja de 6, 5,75.

Depósito: DROGUERIA ORTEGA

Antigua calle de la Merced, núm. 4

## Teatro Principal

CINE Y VARIETES :— 2 UNICOS DIAS, 2

Mañana, a las 10:30 en punto,

**Presentación de ESPECTACULOS VIANOR**

LADY AND JAURI (Bailarines)

LOLA DE LIMA (Bailarina negra)

ADELITA VIANOR (Diminuta artista)

NITA LADY (Canciones excéntricas)

**TREEBOIS AMERICANO - SIX VIANOR GIRLS**

El domingo: Reparación de los afamados artistas CHEVALIER y JEANNETTE MACDONALD, en

## UNA HORA CONTIGO

## CEMENTOS REZOLA

El mejor cemento español

Representación y depósito:

**Julio Puente Careaga**

ESPOLON, 2 CASA OLIVAN BURGOS

## LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara 2, Tfno. 176.

EL SEÑOR

**Don Andrés Valtierra Alba**

Teniente del Regimiento Infantería número 30, ha fallecido en el día de ayer, habiendo recibido los SS. SS. y la Bendición Apostólica de S. S. (E. P. D.)

Los Excmos. Sr. General de la División y de la Brigada de Infantería, Coronel, Jefes y Oficiales del Regimiento,

Su madre, doña Regina Alba; abuelo, don Francisco Alba; tía, doña Justa Alba; tíos políticos, primos y demás familia.

Suplican a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que, por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana miércoles 19, a las ONCE, en la Iglesia parroquial de San Gil Abad, actos de caridad por los cuales les anticipan las gracias.

Burgos 18 de octubre de 1932.

Vivía: Avellanos, 5.

## Notas de Sociedad

**NECROLOGICAS.**

En Madrid ha fallecido en el día de hoy don Federico Palacios y Martínez del Camp, confortado por los Santos Sacramentos.

Con tan triste motivo testimoniamos nuestro sentido pésame a la afilida madre del finado doña Consuelo Martínez del Campo, padre político, hermano don Antonio, hermana política, tíos, entre éstos los señores marqueses de Fuentepeyayo y demás familia y a nuestros lectores suplicamos una oración por su alma.

—Esta tarde a las cuatro, ha recibido cristiana sepultura el teniente del regimiento núm. 30 de Infantería, don Andrés Valtierra Alba, que falleció en el día de ayer en el Hospital Militar, después de rápida dolencia.

Presidieron el duelo con sus familiares, el Excmo. Sr. General Dávila, coronel de Artillería señor Carrasco, teniente coronel primer jefe del regimiento núm. 30 de Infantería señor Mayoral, teniente coronel primer jefe del regimiento de Caballería señor Anzueta, asistiendo comisiones de todos los Cuerpos, numerosos jefes, oficiales y clases, y distinguido público.

A su afilida madre doña Regina Alba, abuelo don Francisco Alba, tíos, primos y demás familia, enviamos nuestro más sentido pésame, pidiendo a nuestros lectores una plegaria por el alma del finado (q. e. p. d.)

—Ayer mañana se celebró en la Iglesia parroquial de San Lorenzo un funeral por el descanso del alma de la Srta. Felisa Candendo López, conserje que fué de la Escuela Normal de Maestros de esta capital, que falleció el sábado después de rápida enfermedad, y que recibió cristiana sepultura en el Cementerio de esta ciudad ayer domingo a las cuatro y media de la tarde.

A su afilida madre doña Jesús y a sus hermanos entre los que se encuentra el profesor de Francés del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza de esta ciudad, enviamos nuestro más sentido pésame, pidiendo a nuestros lectores una plegaria por el alma de la finada.

(Q. E. P. D.)

## J. MONTES

FOTOGRAFO :— San Juan, 63

Frente a la Delegación de Hacienda

Quemaduras, sabanesas ulceradas, grietas de pechos, úlceras, forúnculos abiertos, y en toda herida, usen, CICA SEPTICO-LIRAS. Quita, dolores, cura; no se pega vendaje Venta en toda provincia.

## CLINICA DENTAL

Eusebio Moranchel y SOBRINO

Eusebio Miguel

TODA CLASE DE OPERACIONES TRABAJOS DE ORO Y CAUCHO EXTRACCIONES SIN DOLOR

ESPOLON, 2 y 4

## MEDICO DENTISTA

**Antonio Diez García**

Sucesor del señor Navarro

Cirujía de boca y dientes, dentaduras artificiales de todas clases.

Especialidad en trabajos de oro.

Ultimos adelantos. RAYOS X.

Consulta: de 10 a 2 y de 4 a 7.

Plaza de Prim, 23.—Tfno. 212.

## PAISANOS! VIAJEROS!

Visiten su casa

**PENSIÓN DOMINGO**

todo confort, agua corriente, baño, calefacción, etc. — Teléfono, 17.156.

Precios de 8 a 11 ptas.

MADRID, MAYOR, 19, 2.º.

(30 pasos de la puerta del Sol).

## Para comprar escopetas

y toda clase de efectos de caza diríjase a

**Domingo de Pablo**

Casa especializada en esta clase de artículos.

Invita a Vd. a que, sin compromiso alguno, vea mis modelos o solicite catálogo ilustrado que remito gratis.

Plaza Mayor, 50

**BURGOS**

Apartado, 62

## Notas Religiosas

**CATEDRAL.**—Capilla de Santa Tecla. Las señoras de las Doctrinas asistirán mañana 19, a las ocho y media a la misa que se celebrará en el altar de Nuestra Señora de Gracia en honor del Patriarca San José.

**SAN LESMES.**—Mes del Santo Rosario. Todas las tardes, a las seis y cuarto, exposición, estación, rosario, ejercicio del mes, cánticos, reserva y salva popular.

## Sección de Estadística

**REGISTRO CIVIL.**

Nacimientos.—María Teresa Santa Cruz Delgado, Juan Antonio Gómez Saldaña.

Defunciones.—Andrés Valtierra Alba, de Tariego (Palencia), 26 años, Hospital Militar.

Tomás López Justa, de Burgos, 1 mes, Casa Caridad.

Julio Lajarreta Arregui, de Vitoria 30 años, Hospital Provincial.

Hilario Pérez Pérez, de Santibañe Zargaguda, 41 años, Cid 32.

## José González Iglesias

Especialista en enfermedades de la infancia

SANTANDER, 20, 2.º

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5

## MEDICO-DENTISTA

**J. DEL VAL**

Duque de la Victoria 19, pral. Izqda

Antes Plaza del Arzobispo



**Cuide usted su estómago**

porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vico

VENTA EN FARMACIAS



INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de mediodía

MADRID

Lerroux pronuncia un discurso en la clausura del Congreso radical. Disposiciones de la "Gaceta"

DISCURSO DE LERROUX EN LA CLAUSURA DEL CONGRESO RADICAL

Madrid 18.—Se celebró anoche el banquete de clausura de la Asamblea del partido radical, asistiendo dos mil concurrentes.

Los señores Lerroux y Martínez Barrios fueron acogidos con ovaciones, interpretándose el Himno de Riego y dándose vivas a la República y a Lerroux.

Este pronunció un discurso dedicando un sentido recuerdo a quienes sacrificaron su vida por sus ideales hoy triunfantes y un saludo a la bandera tricolor.

También dedicó un recuerdo a los insignes hombres Castelar, Salmerón, Pi y Margall y Ruiz Zorrilla, que implantaron la República del '73, viendo poco después cómo caía aquella República infantil y candorosa.

Dedicamos, dijo, un momento de saludo a la España republicana en la persona de su presidente.

Los concurrentes, puestos en pie tributaron una clamorosa ovación al jefe del Estado.

Continuó diciendo que el Presidente de la República tendrá siempre en los momentos de peligro a su lado al partido radical. Saludó también a los hombres que desde la proclamación de la República, en estas circunstancias críticas y difíciles gobiernan.

Se retiró después a las medidas de excepción adoptadas por el Gobierno diciendo que las votaron en el Parlamento porque lo exigía un Gobierno republicano para mantener la República, pero que el día que ellos gobiernan la represión se hará dentro de la ley.

Nosotros no odiamos a la aristocracia por serlo, sino como clase privilegiada, y desde que han sido extinguidos los privilegios no tenemos por qué tratarla de otra manera. Este es el espíritu que ha dominado en la asamblea.

Agrega que el partido radical no necesita ser socialista para realizar una obra de justicia social. Justifica la situación de la minoría parlamentaria, porque no les separan de los demás partidos republicanos cuestiones doctrinales, sino normas de conducta.

El Gobierno que suceda al actual, después de conseguir la pacificación de los espíritus, debe ocuparse del problema fundamental de transformar la economía de España, en la cual han de contribuir todas las fuerzas republicanas y todos los hombres de buena voluntad, exigiéndoseles únicamente lealtad.

Nosotros mantenemos el espíritu revolucionario para llevarlo a las leyes. Por lo demás, yo no tengo ya ese espíritu revolucionario, porque sé retrainarlo, y quien no piense así, tiene otros caudillos y otros partidos a quienes seguir.

Ríndase el debido homenaje al partido socialista, que tiene algo intangible: su disciplina.

Recomiendo para nosotros obtenerla rigurosa, pues, por lo general, nuestros diputados, cuando abandonan el escaño rojo, no cumplen su deber. Es necesario que en sus comarcas se pongan en contacto con el pueblo y vigilen las organizaciones, pues no están lejanas las nuevas elecciones.

Dentro de pocos días volveré a Cataluña a realizar una intensa propaganda para las elecciones del Parlamento catalán. Después pienso recorrer España en obra de propaganda. Nuestra obra en el Parlamento será de fiscalización pero de fiscalización justa. Queremos que se haga justicia.

Termina diciendo: "Cuando se pongan en pie todas las organizaciones radicales causarán asombro en cuantos hoy nos menosprecian. Ningún partido, con la papeleta en la mano, puede movilizar más fuerzas que los radicales."

EL SR. ALCALA GALIANO, EN LIBERTAD. Madrid 18.—Ha sido puesto en libertad el escritor don Alvaro Alcalá Galiano, detenido a raíz de los sucesos de agosto.

LA "GACETA". Madrid 18 (12 m.).—La "Gaceta"

publica una ley relativa al Presidente del Tribunal Supremo.

Nombrando a don Eduardo Propper, secretario de 1.ª en el ministerio de Estado miembro de la Legión española en Copenhague y a don Hedefonso Plana que estaba en Copenhague secretario de 1.ª de este ministerio.

Un decreto autorizando la venta de los bienes que se citan a algunas asociaciones religiosas.

Nombrando vocal obrero en el Consejo de Administración de las minas de Almadén-Arroyanes a Ramón González Peña.

Una orden dando normas para la provisión por concurso de aspirantes al cuerpo del ministerio fiscal.

Eliminando al aspirante para el cuerpo de la Guardia civil, teniente de Infantería don Tomás Manrique.

Declarando nula la R. O. de 29 de noviembre de 1927 por lo que se clasificaron como centros benéficos docentes la Institución del Divino Maestro y las casas del Instituto Teresiano.

UNA DIMISION. Madrid 18 (12 m.).—Ha presentado la dimisión del cargo que ocupaba en el Consejo Nacional de Cultura don Lorenzo Luzuriaga, inspector de primera enseñanza.

VUELCA UN AUTOMOVIL. Madrid 18.—En la carretera de Franda volcó un automóvil de la línea de Madrid a Miranda.

Los ocupantes sufrieron heridas graves y seis leves.

AGRESION ENTRE ESTUDIANTES. Madrid 18.—Los estudiantes católicos del Instituto de Cardenal Cisneros repartieron unas hojas de propaganda y los afiliados a la F. U. E. se opusieron, agrediendo los dos bandos con tal motivo.

PROVINCIAS

UN HOMBRE MUERTO

Valladolid 18.—En Bobadilla del Campo se ha cometido un hecho sangriento, del cual resultó un hombre muerto.

Al salir de una taberna la noche del domingo al lunes discutieron acaloradamente sobre cuestiones de caza Gregorio Barragán Hernández, guarda jurado de dicho servicio en el monte y el joven de 23 años Jesús Sánchez Gómez.

La discusión se agró en términos según parece tales, que Gregorio sacó el revólver y disparó casi a quemarropa sobre su interlocutor, que resultó muerto en el acto.

El autor del disparo fué detenido por la Guardia civil de El Carpio y trasladado a la Cárcel de Medina.

DIARIO CATOLICO QUE REAPARECE. Cádiz 18.—Ha reaparecido el diario católico "Información" con 16 páginas y nuevo formato. El público le ha dispensado una gran acogida.

LOS AUTORES DE UN ASESINATO. Jaén 18.—Del asesinato cometido el sábado en la persona del alcalde de Biedmar, son autores sus sobrinos Cristóbal y Vicente Troyano, que le dieron una puñalada y un tiro. La

De los 45 para arriba....

APERCIOS PARA LUCHAR CONTRA EL ARTRITISMO. Lo produce el ácido úrico y su disolvente más eficaz es el:



REUMATISMO : GOTA CÁLCULOS CIÁTICA : LUMBAGO : ARENILLAS

muerie fué instantánea. La agresión se debe a que los agresores le habían pedido dimitiese el cargo de alcalde, del que había tomado posesión poco antes. La Benemérita calmó los ánimos del vecindario que estaban muy excitados.

SECRETARIO DE JUZGADO MUNICIPAL APUNALADO. Ronda 18.—Dicen de Cafete que cuando se hallaba en su despacho el secretario del Juzgado municipal don Rafael Romo, entró un individuo apellidado Navarrete y le asestó por la espalda tremenda puñalada que le produjo la muerte.

EXTRANJERO

Los monárquicos portugueses se reúnen para nombrar pretendiente. El gobierno rumano en crisis

COLISIONES SANGRIENTAS.

Berlín 18.—En diferentes ciudades alemanas se han registrado colisiones sangrientas entre elementos nacionalsocialistas y comunistas.

En la capital, dos grupos de nacionalsocialistas y comunistas se acometieron, viéndose obligada la Policía a intervenir, usando primero las "potras" y haciendo uso después de sus armas.

Los detenidos son ocho comunistas y cuatro nacionalsocialistas.

En Dortmund, la colisión entre adversarios políticos revistió graves caracteres, que obligaron a la Policía a intervenir, usando primero las "potras" y haciendo uso después de sus armas.

Un «nazi» y un transeunte resultaron muertos, tres agentes y quince personas más heridos de gravedad.

SE HABLE MUCHO DE LA RESTAURACION MONARQUICA.

Berlín 18.—El problema de la restauración monárquica en Alemania se discute abiertamente, y sus partidarios organizan intensas campañas de propaganda. Parece que son opuestos a la restauración el Presidente de la República y el ex-Kaiser, éste si no es provechoso propio. Los trabajos de la restauración monárquica los dirige el ex-Kronprinz y su esposa, y se espera que el Presidente Hindenburg deje de estar al frente del Estado por cualquier causa para que el ex-Kronprinz sea nombrado presidente del Reich. El establecimiento de esta regencia llevaría consigo la restauración de los reinos de Baviera y Sajonia.

DIMISION DEL GOBIERNO RUMANO

Bucarest 18.—Ha dimitido el Gobierno La crisis la ha motivado la insistencia del rey Carol en que desempeñe Titulesco la cartera de Relaciones exteriores.

REGRESA MONSEÑOR PACELLI

Ciudad del Vaticano 18 (12 m.).—Ha regresado de su verano el cardenal secretario de Estado Monseñor Pacelli.

REUNION DE LOS MONARQUICOS PORTUGUESES

Lisboa 18 (12 m.).—Se han reunido los monárquicos portugueses para hacer el nombramiento del sucesor de don Manuel de Braganza.

Hoy celebrarán una reunión preparatoria del consejo político y pasado mañana, tendrán una reunión todos los monárquicos del país.

Excepto un pequeño número, todos los monárquicos están conformes en nombrar a Duarte Nuño de Braganza, sucesor del Rey al trono de Portugal.

ALEMANIA DESEA EL TOTAL DESARME

Berlín 18.—En un discurso que ha pronunciado en Paderborn, ante los cam-

peños de Westfalia, el candler von Papen ha proclamado su decidida voluntad de luchar sin descanso en pro del derecho y de la libertad de Alemania, condición esencial—dijo—para restablecer la paz, lo que es imposible si Alemania no tiene los mismos derechos que los demás pueblos.

El canceller añadió que la finalidad perseguida por Alemania no es rearmarse hasta el nivel de sus vecinos, sino llegar al desarme total de Europa y el mundo entero, obteniendo las mismas seguridades que los demás.

LA CLASE TRABAJADORA DE CHECOSLOVAQUIA SE ALEJA DEL COMUNISMO.

Praga 17.—El partido de oposición comunista en Checoslovaquia ha decidido, por unanimidad, fusionarse con el partido socialdemócrata.

Después de las elecciones de los consejos de empresas, se ha puesto de manifiesto el retroceso experimentado por los comunistas en favor de los socialistas.

La decisión adoptada por el partido comunista se considera como la prueba de que la clase trabajadora de Checoslovaquia se aleja del comunismo.

Velas litúrgicas para el culto

HIJO DE Quintín Ruiz de Gauna VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado

DE VENTA EN BURGOS San Pablo, número 24 (Almacén) y La Proveedora, San Juan, 65

SIN VACILAR

Para toda clase de arreglos en radiadores, faros, aleas, etc., de sus camiones o coches, visite el moderno taller de

ZARANDONA quien le garantiza un perfecto trabajo.

SAN PABLO. 36 - Burgos

La Unión y el Fénix Español

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros contra accidentes.—Seguros de valores.—Seguros de daños causados por molin, robo y pillaje

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas fecitivas completamente desembolsadas. Agentes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

70 años de existencia Subdirector en Burgos y provincia LUIS GALLARDO

Oficinas: Progreso 17, 1.ª, dcha Teléfono número 15

Si señor,

Son tan excelentes los resultados que se obtienen para el desarrollo y engorde en toda clase de ganado con el acreditado producto Engorde Castellano Lirras, que todo ganadero que o emplea una vez para sus ganados, sigue usándolo.

Especial para cerdos y aves. Venta: Farmacias y droguerías

SANATORIO QUIRURGICO (Nuestra Señora de la Piedad) QUINTANILLA DE LAS TORRES (Palencia) Este Sanatorio dispone de todos los medios modernos para practicar con la mayor garantía toda clase de operaciones.

El contador dirá si una lámpara es o no barata. Usted olvidará rápidamente los escasos céntimos que haya economizado adquiriendo una lámpara barata, pero su contador no lo olvidará, puesto que el consumo inútil de corriente será diez veces mayor que la economía hecha. Pague algunos céntimos más al adquirir una lámpara Philips, pues ella le dará una luz suave y perfecta, economizando un gasto de corriente inútil. Proteja su vista y su bolsillo adquiriendo lámparas PHILIPS

UNA COPA DE SANDY TÓNICO QUINADO GORDON Y DEREZ. Venta exclusiva en Burgos VIUDA DE V. AGUARON Almirante Bonifaz, 27

YA LLEGARON Las grandes partidas de géneros para la temporada de invierno, de las mejores Fábricas de Sabadell y Bejar. Todo según exige la más acentuada novedad. Para Sacerdotes tenemos los mismos géneros y surtidos de siempre.

SASTRERIA Elias López Marcos ESPOLON, 8

Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos

Caja Central de Ahorros y Préstamos

En virtud de los acuerdos del Consejo de Administración y Comisión interventora delegada de los imponentes, se admiten operaciones a los siguientes tipos de interés:

Table with interest rates: A la vista . . . . . 3'50 % A plazo de un año . . . . . 4'50 % A plazo de cinco años. 5 %

Nuevo Consejo de Administración

Presidente: D. Francisco Estévez Rodríguez. Vocales: D. Aniano Izarra Camargo, D. Eleuterio González Bilbao, D. Molsés González Cobia, D. José Mata Fernandez, D. Elias Marcos Rio, D. Feliciano Fernández Guillarte.

Santander, 12 - BURGOS - Teléfono, 224

Academia para señoritas CORTE DE PARIS SISTEMA LIZARRITURI CURSOS DE CORTE, CONFECCION Y SOMBREROS Quedan abiertas las matriculas en la calle de Santander número 3, 3.º derecha. (Casa Escudero) dirigida por la señorita profesora AGUSTINA CASTELLANOS Apertura de curso, primeros de Noviembre

-Nos devolvió la salud a todos y desde entonces no falta nunca en casa este gran tónico, Jarabé de HIPOFOSFITOS SALUD que dá vida y vigor y regenera, suprimiendo ANEMIA, DEBILIDAD y AGOTAMIENTO Poderoso reconstituyente de efectos rápidos y seguros. De uso todo el año Aprobado por la Academia de Medicina. No se vende a granel.

Los que prefiere el público COCHES Ford CAMIONES Agencia oficial: GARAGE MODERNO Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.—BURGOS



# De nuestra edición de esta noche

## MADRID

### Consejo de ministros.--Referencia oficiosa de lo tratado.--La sesión de esta tarde en el Congreso.--Una banda infantil de ladrones.

#### UN ATRACO

Madrid 18 (4 t).—En la Casa de Socorro del Puente de Vallecas fué asistido esta mañana José París, de diversas lesiones leves en la cabeza. Le fueron causadas al ser atracado por un individuo, en la calle José Alda, que después de golpearle le quitó 75 pesetas, dándose luego a la fuga.

#### UN SOLDADO GRAVEMENTE HERIDO

Madrid 18 (4 t).—En la casa de Socorro del distrito de Palacio, fué asistido esta mañana el soldado de Artillería José Muñoz Almenara, de fractura en la base del cráneo. En estado gravísimo fué llevado al Hospital Militar. Se produjo la herida por una caída como consecuencia de haber chocado el caballo que montaba, con una motocicleta que conducía el cabo de aviación Francisco Escrivano, que resultó también con heridas de pronóstico reservado.

#### UNA BANDA INFANTIL DE LADRONES.—EL NEGRO, EL LONGINES, LA BICICLETA HUMANA Y OTROS

Madrid 18 (4 t).—Por la Comisaría del distrito del Centro y varios agentes se ha realizado hoy un buen servicio con la detención de una banda de niños ladrones. Primeramente la Policía había iniciado ya sus pesquisas con ocasión de una denuncia formulada por María Evangelos, natural de Grecia, a la cual le sustrajeron unos muchachos en la avenida del Conde de Peñalver un bolsillo que contenía 1.425 francos, unas fotografías y algunos documentos. Los autores del robo fueron los miembros de una cuadrilla infantil de ladrones que ahora han sido capturados.

Lleaban estos precoces bandidos una banda negra e iban capitaneados por un niño de diez años, llamado Vicente Campos, alias El Negro.

Formaban la banda además del capitán, Luis González Samartín, de nueve años, alias Longines; Francisco Alfaro, alias El Piqui, de nueve; Luis Alfaro, alias El Zorro, de diez; Ramiro Figueroa de Dios, alias El Viejo, de quince; Semproniano Arribas, alias Bicicleta Humana, de diez, e Isabel Loranco, alias El Gorila, de ocho.

Interrogados los precoces ladrones confesaron que desde hace más de un año vienen cometiendo robos en varios establecimientos y que los artículos que roban los vendían a un perista cuyas señas indicaron. Efectivamente, en su poder encontraron varios géneros. El perista ha sido entregado al Juzgado de guardia y los chicos al Tribunal Tutelar de menores.

#### CONSEJO DE MINISTROS

Madrid 18 (4 t).—A las once y media quedaron reunidos los ministros en el ministerio de la Guerra para celebrar Consejo. No asistieron ni el ministro de la Gobernación ni el de Trabajo, que continúan enfermos.

A las dos y media salió el ministro de Justicia el cual manifestó, a preguntas de los periodistas, que hasta aquel momento no se había tratado de periódicos, pero que todavía continuaba el Consejo.

A las tres terminó la reunión. Los ministros no hicieron ninguna manifestación a la salida. La nota oficiosa dice lo siguiente:

El Consejo ha empezado a estudiar el proyecto de decreto para la constitución de una comisión mixta que intervenga en la implantación del Estatuto Catalán.

Se aceptó la propuesta de la Generalidad de señalar el día 20 de noviembre próximo para la celebración de las elecciones para la constitución del primer Parlamento catalán.

Obras Públicas. Decreto aprobando el reglamento para el funcionamiento de las comisiones de intervención directa del Estado en los ferrocarriles.

Autorizando la presentación de un proyecto de ley relativo a transferencias de crédito para incrementar las obras del Circuito de Firmes Especiales.

Autorizando al ministro para contratar por el sistema de concurso diversos elementos de utillaje para los puestos pesqueros con cargo al presupuesto de 1933 y siguientes.

Autorizando la abreviación de trámites para la ejecución de obras de dragado en el dique de Mahón.

—Idem para la ejecución de obras de abrigo en el puerto de Malpica (Coruña).

—Aprobando el expediente de subasta de obras para el desvío y desagüe del pantano de Bisco Ibáñez, en la provincia de Valencia.

—Idem para la adquisición de dos grúas para el puerto de Passajes.

Agricultura.—Varios expedientes de personal.

Hacienda.—Expedientes de trámite.

#### EL CONGRESO DE LA U. G. T.

Madrid 18 (4 t).—En el teatro de Fuencarral continuaron esta mañana las sesiones del Congreso de la U. G. T.

Se acordó que constara en acta el sentimiento por la muerte del compañero Manuel Mateo, muerto en la colisión con los nacionalistas en Bilbao.

Se lamentó el desamparo en que las autoridades tienen a los socialistas en las Vascongadas y Navarra, acordando reclamar justicia y que en caso contrario constatarían en forma debida a las agresiones.

Se discutieron los siguientes puntos: Caciquismo, desarme, castigos a los secretarios municipales y judiciales que están boteando a la República. Sobre este particular dijo Muñoz que no debían pedirse los traslados en bloque porque posiblemente serían incluidos algunos socialistas. En vista de estas manifestaciones se acordó que se depuren las conductas y se proceda en consecuencia.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

Se trató luego de los transportes pidiéndose la nacionalización de todos los ferrocarriles; de la industria del cine, acordándose que se tomaran las medidas para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

ahora ya no importa Sanjurjo. «El Debate», que lo defendía, ha reaparecido dos veces mientras «Mundo Obrero» ha estado suspendido y no sé qué será peor si defender o atacar a Sanjurjo.

Pérez Madrugal interrumpe y Balbontín dice: Cállese la zafaina del señor Albormoz.

Pérez Madrugal: Tengo yo muchas cosas para ti. Balbontín: Y yo para ti. Sigue hablando de varios asuntos. Dice que los tranvías de Sevilla están en manos de los cavernícolas, que la Guardia civil donde quiera que se presenta enciende la discordia; combate al ministro de Tra-

## PROVINCIAS

### El Parlamento Catalán y la Generalidad.--Los conflictos del trabajo

Otras noticias.

#### EL ESTATUTO VASCO

San Sebastián 18 (4 t).—Se han reunido los representantes de las Comisiones gestoras de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava, acordándose que el presidente de la Diputación de Guipúzcoa se dirija a todos los partidos políticos para que designen la potencia encargada de redactar el proyecto de Estatuto.

#### UNA DENUNCIA

San Sebastián 18 (4 t).—Una comisión de obreros del muelle se ha presentado al señor Gobernador civil para denunciarle que los patronos se niegan a cumplir las bases de trabajo acordadas por el jurado mixto.

#### NOTICIAS DE BARCELONA

Barcelona 18 (4 t).—El Gobernador civil señor Moles se encuentra enfermo en cama con un fuerte resaca.

—En la calle de Florida Blanca han sido detenidos siete obreros que ejercían coacción contra las compañías que trabajan en las fábricas textiles, para evitar que el dinero español marche al extranjero. Finalmente por 242 votos contra 162 se convino en que la sesión continuara esta noche a las nueve y media.

—Esta mañana en la hora de contratación de obreros del puerto se tomaron grandes precauciones. La contrata se hizo sin el menor incidente.

—En las obras de la Aduana entraron pocos obreros al trabajo y luego se retiraron.

#### ANUNCIAN UNA HUELGA

Bilbao 18 (6 t).—Los obreros que trabajan en las obras que se realizan bajo el puente de Deusto, han comunicado al alcalde que dentro de un mes se declararán en huelga si no se les abonan catorce pesetas de jornal como tienen solidaridad. Hoy se ha reunido el jurado mixto y mañana aprobará las bases de trabajo de acuerdo con las peticiones de los obreros.

#### ¿HAY TIFUS?

Lorea 18 (6 t).—El Inspector de Sanidad ha marchado al pueblo de Aguilas para comprobar si es cierta la existencia del tifo en este pueblo como se le ha denunciado.

#### LA GENERALIDAD Y SU PARLAMENTO

Barcelona 18 (6 t).—El consejero de la Generalidad señor Terradellas ha estado hoy en el Palacio de la Ciudadela donde será instalado el Parlamento catalán. En el mismo edificio se instala-

bajo por la ley de 8 de abril sobre las asociaciones porque ella ha matado el espíritu sindical y vuelve a insertar en sus estatutos contra la Guardia civil diciendo que los sucesos de Vera han quedado impunes porque así lo quiso Sanjurjo etc., etc. Habla de las maniobras y las relaciones con el viaje de Herriot, diciendo que se habla de atraer al capitalismo francés encarándonos en una aventura bélica. Estas palabras producen grandes risas y protestas.

Pérez Madrugal: Un médico, un médico para este hombre. Continúa Balbontín en el mismo tono. Le contesta Zulueta negando todo lo que se ha dicho de aventuras bélicas y que las maniobras hayan tenido la menor relación con el viaje de Herriot. Rectifica Balbontín.

Gil Robles pide que se traigan a la Cámara todos los expedientes de los deportados. (Continúa la sesión).

## Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

### El número del martes

Madrid 18.—El número correspondiente al día de hoy contiene entre otras las siguientes disposiciones:

#### APTOS PARA ASCENSO.

Se declara apto para el ascenso al veterinario segundo don Amador Santiago Gómez, de la 11 brigada de Infantería.

#### ASCENSOS.

Ascendiendo a comandante médico don Rafael Díaz Alcaró, de la tercera Comandancia de Intendencia.

#### INGRESO EN CARABINEROS.

Se desestima la instancia presentada por Severo García Sanllonea, de Nidáguila, por no contar cuatro años de servicio en filas y llevar más de dos separado de ellas.

#### ORDEN DE SAN HERMENEGILDO.

Se concede cruz de referida orden al comandante activo don Tomás Peire Caballero.

Idem placa a los capitanes retirados don Fernando Pinedo Sopelana y don Paulino Arla; Viguria y cruz a don Pedro Chillida Aramburu, capitán retirado y a los tenientes también retirados don Florencio Maté Ruiz y don Joaquín Rosell Martínez, todos de la 6.ª División.

Idem cruz de la misma orden al veterinario mayor activo don Angel Tellería García de San Esteban, de la 6.ª división.

#### RECLUTAMIENTO Y REEMPLAZO DEL EJERCITO.

Se fija en 12.124 el número de reclutas pertenecientes al reemplazo de 1932 y agregados al mismo, que han de constituir el cupo de filas y en 3.261, los que han de quedar afectos al cupo de instrucción.

El domingo 23 se celebrará un sorteo en todas las Cajas, para determinar los reclutas que han de constituir ambos cupos.

Al cupo de filas se destinará a los que obtengan los números más bajos y al de instrucción los más altos. Corresponden a la Caja de Burgos número 36, 187 reclutas, de ellos 132 al cupo de filas y 55 al de instrucción.

## ¡EL 28!

### NOVELA POR JAIME PRAT

Muy en breve comenzaremos a publicar en forma de folletón.

#### Cambio Internacional

Francos	48 05	48 05
Libras esterlinas	42 20	42 10
Francos suizos	256 80	256 40
— belgas (oro)	170 20	170 10
Liras	62 65	62 65
Dólares	12 25	12 25
Marcos	2 90	2 91
Escudos portugueses	58 30	58 25

## Lea V. siempre EL CASTELLANO

## Agua VICHY CATALAN

Estómago, hígado, bazo, reumatismo, diabetes, etc. HOTEL BALNEARIO en Caldas de Malavella, provincia de Gerona. Habitaciones con cuarto de baño, agua mineral y teléfono. BALNEOTERAPIA reformada. Instalaciones para inhalaciones y pulverizaciones, masajes bajo el agua.

TEMPORADA OFICIAL DE 15 MAYO A 30 OCTUBRE Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo. Tel. 18552-Barcelona. En Caldas, tel. 7

## GENEROS DE PUNTO D. H.

### ARTICULOS DE INVIERNO

Acaban de recibirse los artículos de temporada Por su calidad, novedad y precios ha de preferirse a sus similares.

Cuando necesite GENEROS DE PUNTO vea primeros los D. H. SUCURSAL EN BURGOS:

## Domingo Hospital

**TALLERES TIPOGRAFICOS EL CASTELLANO**

Cartas-Sobres  
Etiquetas envío  
Recordatorios  
Esquelas de defunción  
Circulares

**RAPIDEZ**

**PERFECCION**

**BARATURA**

TRES CARACTERISTICAS DE ESTOS TALLERES

**CALLE DE SANTANDER, NUM.12**

**BURGOS**

Tarjetas visita y comerciales  
Carnets  
Estampas  
Modelaje para oficinas, etc.

Obras de lujo  
Programas  
Polietos  
Facturas  
Carteles  
Prospectos

Talones  
Obligaciones  
Cheques  
Invitaciones  
Besalemanos  
Memorándums

# ANUNCIOS ECONOMICOS

**TARIFAS**  
Hasta 15 palabras 0 50 ptas. Inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0-15 ptas. Bolsa provincial de trabajo GRATIS.

**¿Usted necesita trabajo?**  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección.

**Perdida de un rosario de los de la Cartuja, en una bolsita, por la Isla, Espolón hasta la Diputación, Hondillo, Travesía del Mercado, Plaza Mayor, Lán Calvo y Plaza Mayor.**  
Se agradecerá lo entreguen en Benito Gutiérrez, núm. 1 segundo.

**La mayor maravilla en Radio. Pidan demostración en su domicilio y en la relojería Pérez Ceclia.**

**Radio: aparato marca Grosley, cinco lámparas, enchufable, potente y selectísimo, se vende en Benito Gutiérrez, 1, primero izquierda.**  
Para verlo de 6 a 8.

**Se ruega a la persona que haya recogido un paraguas. Capilla el Cristo, lo entregue San Lorenzo 33, portería, donde gratificará.**

**Véndense accesorios molino harinero, turbina, piedras y limpia correa.**  
Escribir: Luz López, Quintana M. Gallandez, (Burgos).

**Papel para envolver a 475 pesetas una arroba, y 9 las dos se vende en esta Administración**

**Contra el robo, contra el fuego, contra la fuerza, cajas de caudales «Grubers».**  
Pidan catálogo a Luciano de Urbarrí, Tinto, 10, Burgos.

**Se necesita cocinera y doncella para fuera.**  
Razón en esta Administración.

**Se traspasa bar acreditado, sitio inmejorable, con las condiciones que exige la ley, por no poderlo atender su dueño.**  
Razón: Cid, 27, almacén de semillas.

**Se ofrece taquí mecanógrafa.**  
Santa Clara, 23, 2.º dcha.

**Se ofrece niña.**  
Informes: Almirante Bonifaz, 15, habitación 5.

**Se necesita doncella que sepa cumplir su obligación y con buenos informes.**  
Las Casillas, Villa Cándida.

**Seguros. Accidentes coches, Vida, Transportes, Robo, Incendios.**  
Manuel Payno, Vitoria, 32, Teléfono 685 R.

**Se necesita con buenos informes, doncella y cocinera para Madrid.**  
Pileones, Villa Elena.

**Recordatorios Primera Comunicación, los más económicos y elegantes, los encontrará en esta imprenta.**

**Cajas de caudales murales, «Grubers», propias para cas particulares. Pidan catálogo a Luciano de Urbarrí, Tinto, 10, Burgos.**

**Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.**  
Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

**Almoneda, por traslado se venden piano y muebles, San Lorenzo, 2 al 10 tercero derecha; horas de 4 a 6.**

**Véndese Citroën modelo B. 14. 11 H. P., toda prueba y económico.**  
Progreso, 19, primero, derecha.

**Carbones Donato Mata, calle Eduardo Martínez del Campo (los Cubos), ofrece a Vda. los mejores carbones sin competencia.**

**Se ofrece señora formal para señor o señora o casa de poca familia.**  
Informes, San Lorenzo 36, almacén de vinos.

**Se ofrece dormitorio amueblado para matrimonio sin hijos o señora.**  
Barrantes, 11, primero.

**Aprendiz, se admiten en la Fábrica de Tápico, calle de San Julián, número 4.**

**Véndese buen aparato de radio, marca «Warner», de 5 lámparas, oyéndose muy bien.**  
San Pastor, 12, 2.º, habitación número 4.

**Se alquila un garaje con capacidad para cuatro coches, en San Gil, 8.**  
Informar: Rafael Dorso, Avallanos, 7.

**Esta pequeña en buen uso se vende.**  
Parque Artillería segundo piso.







Observaciones del Instituto Provincial del día 17		
Barómetro:	Temperaturas:	Dirección del viento:
A las siete de la mañana 697,7	Máxima a la sombra 15,6	A las siete de la mañana
A las seis de la tarde 696,7	Mínima a la sombra 6,2	A las seis de la tarde NE
		Pluviómetro:
		Lluvia en milímetros 0,0

## HERNIADOS!!

GABINETE ORTOPÉDICO, CON TALLER DE SU PROPIEDAD, DEL REPUTADO Y BIEN CONOCIDO ORTOPÉDICO

### JESÚS DE GRADO

VILLADIEGO (Burgos)

Se construye y arregia toda clase de aparatos ortopédicos. Últimos modelos en piernas y brazos artificiales. Aparatos para corregir piernas y pies torcidos. Corsés ortopédicos para el mal de Pott y derivaciones de la columna vertebral. Plantillas para pies planos. Toda clase de fajas contra la obesidad, riñón flotante, descenso de estómago, eventraciones y medicaciones para cada caso.

APARATOS HERNIARIOS, SISTEMA «TALISMAN», construídos especialmente para cada caso, garantizando la absoluta contención de la hernia.

PRECIOS ECONÓMICOS

EN BURGOS estará dicho especialista el día primero y el 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL, desde las diez de la mañana hasta las cuatro de la tarde, donde facilitará gratuitamente y con su gusto toda clase de consultas y explicaciones que se le pidan.

¡No confundirse! El día primero y el 15 de cada mes, en el

HOTEL UNIVERSAL

### Fabrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS  
Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONÓMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ

Lain-Calvo, 12.—BURGOS

### LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, más amplia y económica que existe en idioma castellano. Las traducciones se hacen siempre directamente de la lengua originaria por excelentes escritores. Mensualmente publicamos cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 7'20 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes:

- ELIZABETH CLERGORN GASKELL: «Granford», (tomo I y II (números 1.211 a 14)) . . . . . pesetas 1'20
- ALFONSO DAUDET: «Cartas desde mi molino», números 1.215 a 17) . . . . . pesetas 1'80
- GIACOMO LESPARDI: «Diálogos», (números 1.218 a 19) . . . . . pesetas 1'20
- JORGE ELIOT: «El molino», tomo I (números 1.220 a 22) . . . . . pesetas 1'80
- STEVENSON: «La flecha negra» (números 1.225 a 26) . . . . . pesetas 2'40

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

Se vende papel para envolver

### Casa Munguía

Plaza Mayor, 42 y Lain Calvo, 9  
Sucursal: Plaza Mayor, 5  
BURGOS

Primera casa en confecciones para caballero, señora, jóvenes y niños. — Tejidos, Pañería y Sastrería.



Vestidos de crepón y lana, modelos novedad, de 25, 50, 40, 50 y 60 pesetas.

### La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el

SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegación en Burgos: don Juan L. Manrique

Progreso, 11, duplicado, 1.º Izquierda.—Apartado de Correos, 24.

USTED CONSEGUIRÁ TOMAR UN BUEN CAFE  
PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detall: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo, cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo precintado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca

### Balneario de Valdelateja

EL VICHY CASTELLANO — ABUERTO HASTA EL 30 DE OCTUBRE

Servicio especial de Automóviles desde el Balneario a Burgos y viceversa. Informes: Vitoria, 2. Camino amplio reformado para el tránsito de coches.

Aguas bicarbonatadas sódicas termales

Las mejores para curar las enfermedades del estómago, hígado, riñones, nutrición, etc. — Las más depurativas y diuréticas. — Baños de antigua fama y resultados infalibles en el tratamiento del reumatismo en todas sus manifestaciones y formas, gota, ciática, lumbago, etc. — Grandes reformas por cambio de dueño. Nueva organización del Establecimiento Hidroterápico. Nuevo régimen del Hotel. Comedor con mesitas independientes. Cocinas eléctricas modelo de high-ne, habitaciones con mesitas independientes. Cocinas eléctricas, etc. — Hospedería económica con aguas corrientes, luz eléctrica, timbres, por su cuenta con derecho a cocina, carbón y servicio de cocinera — Precios de la pensión completa en el Hotel, de 9 a 12 días. Idem de la habitación en la Hospedería, 1'50 y 2'50; idem con derecho al servicio de cocinera 2 y 3 días. Duración de la temporada hasta el 30 de Octubre.—Nota: Hay departamentos para familias, comunidades religiosas, etc. Para más detalles, dirigirse al Administrador del Balneario.

# Con un descuento mayor

que en meses anteriores se celebrará del 20 al 30 del actual nuestra popular

## Gran semana fin de mes

LIQUIDAREMOS en ella una interesante partida de

## MEDIAS Y JERSEYS

y lo hemos de hacer a precios tan bajos que han de causar su asombro.

No deje de visitarnos en estos días y no olvide que para ahorrar dinero hay solo un camino: El que conduce a la

# CAMISERIA SAN SEBASTIAN

Paloma, 5 y 7

BURGOS

Teléfono, 63

ANUNCIOS «AVANCE»

Folleton de EL CASTELLANO

## Consideraciones acerca del secreto y de la naturaleza de Colón

Por DOMINGO HERGUETA

(4)

identica causa fueron exterminados pagando sus propios pecados y acaso los que cometieron sus antecesores. Así se comprende mejor el terrible miedo que sintieron cuando los visitó Colón a pesar de no haberles causado ningún daño. Algunos creen que esos primeros hombres blancos y barbados llegaron poco más o menos hacia el año 1484; yo me inclino más a algunos años antes sin precisarlos, teniendo en cuenta que según López de Gomara, Colón ofreció el descubrimiento de las Indias al Rey Alfonso V de Portugal, que falleció en 1481, que Diego Colón nació hacia el 1474 y que Colón afirmó (por medio

de Fr. B. de las Casas) en 1484 que hacía 14 años brindó su descubrimiento al Rey de Portugal sin especificar cual fuera.

Ahora vamos a saber el nombre de su famoso piloto desconocido que nos lo dirá el inca Garcilaso en sus «Comentarios Reales» lib. 1, cap. 3.

«Cerca del 1484 uno más o menos, un piloto natural de la villa de Huelva llamado Alonso Sánchez de Huelva, tenía un navío pequeño con el cual contrataba por la mar y llevaba de España a las Canarias algunas mercaderías que allí se vendían bien; y de las Canarias cargaba de las frutas de aquellas islas y

y necesarias de causas contrarias... El piloto saltó en tierra, tomó el altura y escribió por menudo todo lo que vió y sucedió por la mar a ida y a vuelta; y habiendo tomado agua y leña se volvió a tierra, sin saber el viaje tampoco a la venida como a la ida, por lo cual gastó más del tiempo que le convenía, y por la dilación del camino les faltó el agua y el bastimento, de cuya causa y por el mucho trabajo que a ida y venida habían padecido empezaron a enfermar y morir, de tal manera que de 17 hombres que salieron de España no llegaron a la Tercera más de cinco y entre ellos el piloto Alonso Sánchez de Huelva. Fueron a parar a casa del famoso Cristóbal Colón, genovés, porque supieron que era gran piloto y cosmógrafo y que hacía cartas de marear. El cual les recibió con mucho amor y les hizo todo regalo por saber cosas acaecidas en tan extraño y largo naufragio como el que decían haber padecido. Y como llegaron tan deshechos del trabajo pasado, por mucho que Cristóbal Colón los regaló no pudieron volver en sí y murieron

todos en su casa dejándolo en herencia los trabajos que les causaron la muerte los cuales aceptó el gran Colón con la empresa de dar el Nuevo Mundo do sufrido otros tan grandes y aun mayores (pues duraron más tiempo) salió con la empresa de dar el Nuevo Mundo y sus riquezas en España como lo puso por blasón de sus armas diciendo: «A Castilla y a León, Nuevo Mundo dió Colón...» Esto fué el primer principio y origen del Descubrimiento del Nuevo Mundo, de la cual grandeza podrá loarse la pequeña villa de Huelva que tal hijo crió; de cuya relación certificado Cristóbal Colón insistió tanto en su demanda, prometiendo cosas nunca vistas ni oídas guardando como hombre prudente el secreto de ellas, aunque debajo de confianza dió cuenta de ellas a algunas personas de mucha autoridad acerca de los Reyes Católicos que le ayudaron a salir con su empresa, que si no fuera por esta noticia que Alonso Sánchez de Huelva, le dió no pudiera de sola su imaginación de cosmógrafo prometer tanto y tan certificado como prometió, ni salir tan presto con la

Empresa del Descubrimiento, pues, según aquel autor no tardó Colón más de 60 días su viaje hasta la Isla Guanahatani con detenerse algunos días en la Gomera a tomar refresco, que si no supiera por la relación de Alonso Sánchez que rumbo había de tomar en un mar tan grande era casi milagro haber ido allí en tan breve tiempo. Todo esto dice Garcilaso de la Vega que lo oyó de su padre y a sus contemporáneos los cuales «alcanzaron a muchos de los primeros descubridores y conquistadores hubieron dellos la entera relación de semejantes cosas». El, sabido es, que fué hijo de Garcilaso de la Vega, primo del célebre poeta, y de una prima de Atahualpa, último Inca del Perú.

Astrana y Marín asegura que la noticia del piloto descubridor Alonso Sánchez de Huelva, se ha conservado en nuestros días en Huelva, y según Colón no vino a España a entenderse directamente con los Reyes Católicos a proponerle la empresa al duque de Medinaceli, con los papeles de Alonso Sánchez, vecino del condado, de era señor el ducado a quien más que